

ETIQUETTES DE 2 LIGNES

- Imprimer 2 lignes de caractères occupant une demi-hauteur d'impression.
- Saisir la première ligne de texte, par ex.

DYMO et appuyer sur puis .

L'affichage utilise le symbole pour indiquer le passage à la deuxième ligne. Saisir la deuxième ligne de texte, par ex.

DYMO LABEL

L'étiquette indiquée ci-dessous sera imprimée :

DYMO
LABEL

Note : Les fonctions Encadré / Souligné et Style ne sont pas disponibles sur les étiquettes de 2 lignes.

VERROUILLAGE DES CHIFFRES



Pour les étiquettes composées de chiffres, le mode «**VERROUILLAGE DES CHIFFRES**» évite d'utiliser la touche à chaque frappe.

- Les touches A-J deviennent 1-0.
- Appuyer sur puis sur pour sortir.

Note : la touche permet de sortir du mode «**verrouillage des chiffres**» et repasser aux caractères A-J.

CARACTERES INTERNATIONAUX

Pour ajouter un signe diacritique (accent) et créer un signe international, taper d'abord le caractère puis le signe diacritique.

Par exemple :

a + = á

a + + = â

SYMBLES



Appuyer sur suivi de la barre d'espacement pour accéder aux symboles et aux caractères spéciaux.

L'affichage indique : **A-I**

Appuyer sur pour annuler ou appuyer sur une touche de caractère «A» à «I» pour obtenir la ligne de symboles voulue. Voir tableau.

Utiliser ou pour sélectionner un symbole. Appuyer sur pour placer le symbole dans l'étiquette.

Impression d'une étiquette

- Pour imprimer une étiquette appuyer sur .

TOUCHE PREVIEW (APERCU AVANT

IMPRESSION)

On peut obtenir un aperçu de l'étiquette avant l'impression :

- Appuyer sur + pour faire défiler le texte complet.

DECOUPER UNE ETIQUETTE



- Pour découper une étiquette, pousser sur le bouton du massicot, voir Fig. E.
- L'étiquette dispose d'une fente à l'arrière qui permet de la retirer facilement, voir Fig. F.

Nettoyage

- Vérifier et nettoyer régulièrement la tête d'impression pour obtenir une qualité d'impression optimale. Voir la Fig. D.
- Utiliser l'accessoire de nettoyage D1 fourni et nettoyer la tête d'impression comme indiqué en D2.

Dépannage

Absence d'affichage

- Vérifier que l'étiqueteuse est bien allumée.
- Vérifier les piles et les remplacer si nécessaire.

Les touches ne fonctionnent pas

- Retirer les piles pendant quelques minutes puis les replacer. L'étiqueteuse est réinitialisée.

Pas d'impression ou mauvaise qualité d'impression

- Vérifier les piles et les remplacer si nécessaire
- Vérifier que la cassette ruban est installée correctement et n'est pas vide.
- Nettoyer la tête d'impression (voir «Nettoyage»)

Contraste d'impression

En cas d'utilisation de l'étiqueteuse dans des conditions extrêmes de température ou d'humidité :

- Appuyer sur + + (appuyer sur la barre d'espacement deux fois). L'affichage indique cinq symboles de contraste .
- Utiliser ou pour sélectionner une impression plus claire ou plus foncée puis appuyer sur pour valider le réglage.

!!!!!!! sur l'écran

- !!!!!!! sur l'écran indique que le ruban ne peut pas avancer
- Appuyer sur une touche pour revenir à l'affichage normal
- Vérifier s'il y a un bourrage de ruban. Dans le cas, retirer la cassette et dégager le ruban avec précaution. Couper le ruban en excès puis remettre en place ou remplacer la cassette.
- S'il n'y a pas de bourrage de ruban, remplacer les piles.

En cas de problème

- Appeler le service après-vente DYMO de votre région – se reporter aux conditions de garantie.

Cassettes d'étiquettes

Type:	Papier	Plastique	Métallique
Longueur:	4m	4m	4m
Blanc	91200	-----	-----
Blanc nacré	-----	91201	-----
Jaune éclatant	-----	91202	-----
Rouge cosmique	-----	-----	-----
Vert	-----	91203	-----
Bleu intense	-----	91204	-----
Jaune (motifs sourires)	-----	91205	-----
Bleu (motifs pieds)	-----	91206	-----
Argent	-----	91207	-----
Vert	-----	-----	91208
	-----	-----	91209

Assorted Pack 91240:

- 1 x papier blanc
- 1 x plastique jaune éclatant
- 1 x métallique argent

DYMO

LETRA Tag

Etiqueteuse Electronique

(F)

Guide D'Utilisation



ESSELTE

Dymo LetraTag

This product is CE marked in accordance with the CE directive and is designed to conform with the following international standards:

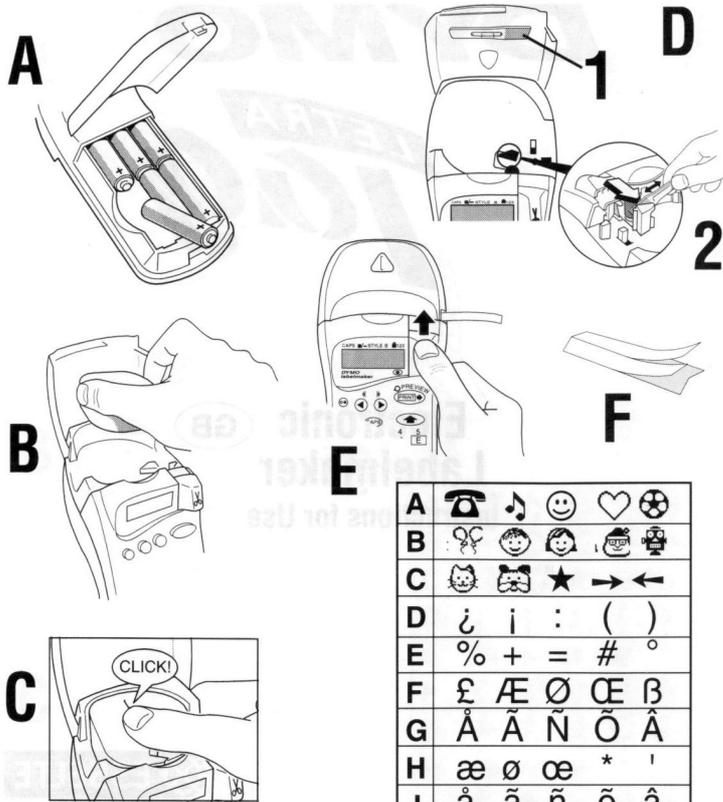
Safety –	BSEN 60950 IEC 950 UL 1950
Emissions –	BSEN 55022 Class B (1997), FCC part15 Sub part B Class B, CISPR22 Class B
Immunity –	BSEN 50082-1 (1997)*

* Although unlikely, it is possible that abnormal behaviour may result from electrostatic discharges. In such cases, should normal operation not resume, follow the relevant procedure as detailed in the trouble-shooting section: No response to keys.

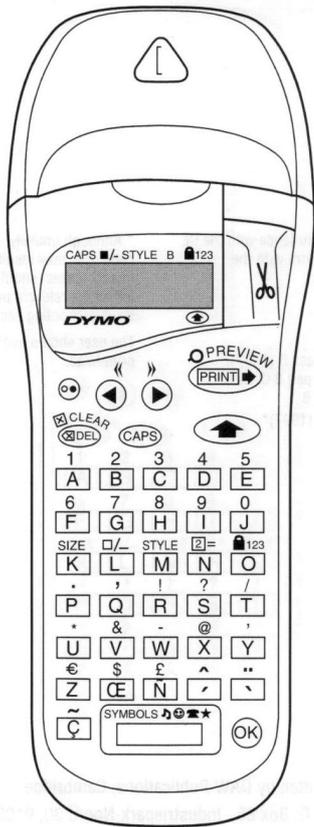
The user should avoid directly touching the thermal print head.

Notice rédigée par : DAW Publications, Cambridge, UK

© 1998 Esselte N.V. P.O. Box 85, Industriepark-Noord-30, 9100 Sint-Niklaas, Belgique



A	☎	🎵	😊	♥	🚫
B	✂	😊	😊	👤	👤
C	🐱	🐱	★	➡	⬅
D	¿	¡	:	()
E	%	+	=	#	°
F	£	Æ	Ø	Œ	ß
G	À	Ã	Ñ	Õ	Â
H	æ	ø	œ	*	'
I	à	ã	ñ	õ	â



Alimentation

- Insérer six piles AA comme illustré à la Fig. A.
- Retirer les piles si l'étiqueteuse doit rester inutilisée pendant un certain temps.

Mise en place de la cassette

- L'étiqueteuse utilise des étiquettes papier, plastique et métal.
- Placer la cassette comme illustré à la Fig. B. Appuyer jusqu'à l'émission d'un petit « clic » qui indique que la cassette est bien en place – Fig. C.
- Vérifier le positionnement correct de la cassette avant de refermer le couvercle.

L'affichage

- Affichage jusqu'à 6 caractères plus le curseur et 6 repères ▲ comme indiqué ci-dessous. Les repères indiquent la sélection des fonctions.



- CAPS = lettres majuscules
- ▣/- = encadré / souligné
- STYLE = contour / italique etc.
- B = GRANDES MAJUSCULES
- 123 = verrouillage des chiffres
- ▲ = touche SHIFT

Touches de fonction

ON / OFF ☉

Cette touche permet d'allumer/d'éteindre l'étiqueteuse.

- L'étiqueteuse s'éteint automatiquement au bout de deux minutes d'inutilisation (aucune frappe enregistrée). **La dernière étiquette est conservée automatiquement en mémoire.**
- Note : la mémoire est perdue lorsque l'on retire les piles pendant quelques secondes.

TOUCHE CAPS (MAJUSCULES) CAPS

- Appuyer sur CAPS pour obtenir des caractères en MAJUSCULES comme le confirme le repère CAPS de l'affichage.
- Appuyer de nouveau sur cette touche pour annuler et repasser aux minuscules.

TOUCHE SHIFT ▲

- Appuyer sur ▲ avant d'appuyer sur une touche correspondant à un chiffre, un signe de ponctuation ou à une fonction indiquée au-dessus d'une touche.

DELETE (effacer) DEL

- Appuyer sur cette touche pour effacer le caractère situé à gauche du curseur ou pour quitter les menus de fonction.

CLEAR (supprimer) CLEAR

- Appuyer sur cette touche pour supprimer tout le texte en conservant les paramètres définis.

TOUCHES DE DEPLACEMENT DU CURSEUR

- Utiliser ces touches pour déplacer le curseur dans le texte d'un caractère à la fois.

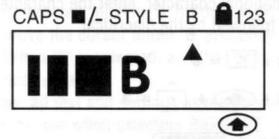
- Appuyer sur ▲ + ▲ ou ▲ + ▲ pour placer le curseur au début ou à la fin du texte.
- L'utilisation de ces touches de curseur en combinaison avec certaines touches de fonction permet de sélectionner les options.

BARRE D'ESPACEMENT

- Appuyer sur [] pour insérer un espace dans le texte.

TAILLE

- Appuyer pour afficher les quatre tailles d'impression du texte :



Condensé ■ Normal ■ Etendu ■

GRANDES MAJUSCULES B

Le mode «B» [GRANDES MAJUSCULES] permet d'obtenir des étiquettes très lisibles en utilisant toute la hauteur d'impression.

- Pour créer une étiquette en mode «B», utiliser ▲ pour placer le curseur sous «B» et appuyer sur OK.
- Une fois le mode «B» sélectionné, aucune autre option n'est disponible.
- Note : le texte et les paramètres déjà définis sont perdus lorsque l'on sélectionne le mode GRANDES MAJUSCULES.
- Taper maintenant le texte. L'étiquette est prête à être imprimée en GRANDES MAJUSCULES UNIQUEMENT.
- Pour sortir du mode «B», appuyer sur ▲ + K et sélectionner une autre taille de texte puis appuyer sur OK.

ENCADRÉ / SOULIGNÉ

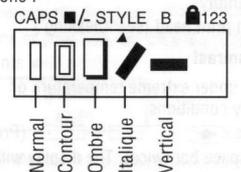
- La fonction **ENCADRÉ / SOULIGNÉ** donne accès à sept options :

1. Normal - = DYMO
2. Souligné - = DYMO
3. Encadré à bords arrondis - = DYMO
4. Encadré ombré - = DYMO
5. Encadré dentelé - = DYMO
6. Encadré «crocodile» - = DYMO
7. Encadré pointu - = DYMO

- Utiliser les touches ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur sur l'option choisie. Appuyer sur OK.

STYLE

- Le menu **STYLE** donne accès à cinq options :



- Placer le curseur sous le **STYLE** retenu et appuyer sur OK.